



# SLATE™

GPD76/GPSB76

Plošča za peko Premium 76 cm

## PRIROČNIK ZA UPORABO ŽARA NA UNP

### REGISTRIRAJTE SE ŠE DANES

Zelo smo veseli, da ste se nam pridružili, da bi postali kralj žara. Registrirajte svoj žar ter pridobite dostop do zabavnih in zanimivih informacij podjetja WEBER, vključno z namigi, triki in nasveti, kako dobiti čim več od izkušnje peke na žaru.

### Pomembne varnostne informacije

Izjave NEVARNOST, OPOZORILO in POZOR so v tem priročniku za uporabo uporabljene za poudarjanje ključnih in pomembnih informacij. Preberite jih in jih upoštevajte, da zagotovite varnost in preprečite škodo na lastnini. Definicije izjav najdete spodaj.

⚠ **NEVARNOST:** Opozarja na nevarno situacijo, ki bo, če se ji ne izognete, **privedla do hude poškodbe ali smrti**.

⚠ **OPOZORILO:** Opozarja na nevarno situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, **privede do hude poškodbe ali smrti**.

⚠ **POZOR:** Opozarja na nevarno situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, **privede do manjše ali zmerne poškodbe**.

**SAMO ZA UPORABO NA PROSTEM.**

**PRED UPORABO NAPRAVE (ŽARA) PREBERITE NAVODILA.**

**NAVODILO ZA INŠTALATERJA:** Ta priročnik mora ostati pri uporabniku.

**OBVESTILO UPORABNIKU:** Ta priročnik shranite za prihodnjo uporabo.

#### ⚠ NEVARNOST

Če vohate plin:

- Izklopite dovod plina do naprave (žar).
- Ugasnite vse plamene.
- Odprite pokrov.
- Če vonj ostaja, se umaknite od naprave (žara) in takoj pokličite svojega dobavitelja plina ali gasilce.

#### ⚠ OPOZORILO

- Bencina ali drugih vnetljivih tekočin ali plinov ne shranjujte ali uporabljajte v bližini te naprave (žara) ali drugih naprav.
- Jeklenke z UNP, ki ni priklopljena za uporabo, ne shranjujte v bližini te naprave (žara) ali drugih naprav.

#### Namestitev in sestavljanje

- ⚠ **NEVARNOST:** Ta žar ni namenjen namestitvi v avtomobilih ali plovilih.
- ⚠ **OPOZORILO:** Tega žara ne uporabljajte, če vsi deli niso na svojem mestu in žar ni sestavljen v skladu z navodili za sestavljanje.
- ⚠ **OPOZORILO:** Tega modela žara ne sestavljajte na vgrajenih ali premičnih konstrukcijah.
- ⚠ **OPOZORILO:** Ne spreminjajte naprave. UNP ni zemeljski plin. Pretvorba ali poskus uporabe zemeljskega plina v plinski jeklenki za UNP ali UNP v plinski jeklenki za zemeljski plin je nevarna in izniči garancijo.
- Delov, ki jih je proizvajalec zapečatil, uporabnik ne sme spreminjati.

#### Delovanje

- ⚠ **NEVARNOST:** Žar uporabljajte samo na prostem, na dobro prezračenem območju. Ne uporabljajte ga v garaži, stavbi, prehodu med stavbami, šotoru, drugih zaprtih območjih ali pod vnetljivimi konstrukcijami.
- ⚠ **NEVARNOST:** Žara ne uporabljajte v nobenem vozilu ali v prostoru za shranjevanje ali tovornem prostoru katerega koli vozila. To med drugim vključuje avtomobile, tovornjake, kombinirana vozila, kombinirana mini vozila, vozila za športne pripomočke, avtodome in plovila.
- ⚠ **NEVARNOST:** Med uporabo žara morajo biti vnetljivi materiali od njegovih stranic in zadnje strani oddaljeni vsaj 61 cm (24 palcev).
- ⚠ **NEVARNOST:** Pazite, da na območju za peko ni vnetljivih hlapov ali tekočin, kot so bencin, alkohol ipd., ter vnetljivih materialov.
- ⚠ **NEVARNOST:** Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
- ⚠ **NEVARNOST:** Ko uporabljate žar ali dokler je ta vroč, nanj ali v prostor za shranjevanje pod njim ne odlagajte prekri-vala za žar ali karkoli vnetljivega.
- ⚠ **NEVARNOST:** Če pride do požara zaradi maščobe, izključite vse gorilnike in pustite pokrov zaprt, dokler ogenj ne ugasne.
- ⚠ **OPOZORILO:** Dostopni deli so lahko zelo vroči. Napravo uporabljajte zunaj dosega otrok.
- ⚠ **OPOZORILO:** Uporaba alkohola, zdravil na recept, zdravil brez recepta ali nezakonitih mamil lahko zmanjša sposobnost uporabnika za pravilno in varno sestavljanje, premikanje, shranjevanje ali uporabo žara.
- ⚠ **OPOZORILO:** Med segrevanjem ali uporabo žara nikoli ne pustite brez nadzora. Pri uporabi tega žara bodite previdni. Ko je v uporabi, se segreje celotna posoda za peko.
- ⚠ **OPOZORILO:** Pri delu z žarom uporabite rokavice za žar, ki so odporne proti vročini (in so skladne s standardom EN 407, stopnja prenosa vročine 2 ali več).
- ⚠ **OPOZORILO:** Med uporabo naprave ne premikajte.
- ⚠ **OPOZORILO:** Električni napajalni kabel in cev za dovod goriva naj bosta ločena od vročih površin.
- ⚠ **POZOR:** Ta izdelek je bil varnostno preizkušen ter je certificiran za uporabo samo v določeni državi. Glejte oznako države, ki se nahaja na zunanji strani embalaže.
- V žaru ne uporabljajte oglja, briketov ali vulkanskih kamnov.

#### Shranjevanje in/ali neuporaba

- ⚠ **OPOZORILO:** Po uporabi zaprite ventil na plinski jeklenki.
- ⚠ **OPOZORILO:** Jeklenke z UNP shranjujte zunaj in izven dosega otrok. Ne hranite jih v stavbi, garaži ali drugem zaprtim prostoru.
- ⚠ **OPOZORILO:** Po obdobju shranjevanja in/ali neuporabe je pred uporabo žara treba preveriti, ali uhaja plin in ali so gorilniki zamašeni.
- Shranjevanje žara v zaprtih prostorih je dovoljeno le, če je jeklenka z UNP izklopljena in umaknjena od žara.

Pomembno: Pred priključitvijo plinskega vložka ali plinske jeklenke natančno preberite ta navodila, da se seznanite z žarom. Ta navodila shranite za prihodnjo uporabo.



#### ZNAČILNOSTI TEGA ŽARA

Če želite dostopati do popolnih informacij o uporabniku, preberite kodo QR in vnesite svojo serijsko številko

ko ali pobrsajte po spletu na naslovu [weber.com/literature-online](http://weber.com/literature-online)

Serijska številka

Za prihodnjo uporabo zapišite serijsko številko svojega žara v zgornje polje. Serijska številka je navedena na nalepki s podatki o žaru.

8656181\_010925 SL



# GARANCIJA

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka WEBER. Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 (»WEBER«) se ponaša z varnimi, vzdržljivimi in zanesljivimi izdelki.

To je prostovoljna garancija WEBER, ki vam jo zagotavljamo brez dodatnih stroškov. Vsebuje informacije, ki jih boste potrebovali za popravilo izdelka WEBER, če bi morda prišlo do okvare ali napak.

V skladu z veljavnimi zakoni ima uporabnik več pravic, če je izdelek okvarjen. Te pravice vključujejo dopolnitev zmogljivosti ali zamenjavo, znižanje prodajne cene in nadomestilo. V Evropski uniji bi to na primer pomenilo dveletno predpisano garancijo, ki začne veljati z dnem predaje izdelka. Teh in drugih zakonsko določenih pravic ta garancijska določila ne zadevajo. Pravzaprav ta garancija lastniku zagotavlja dodatne pravice, ki so neodvisne od zakonsko določenih.

## PROSTOVOLJNA GARANCIJA WEBER

Družba WEBER kupcem svojih izdelkov zagotavlja (če je šlo za darilo ali promocijo pa osebi, za katero je bil izdelek kupljen kot darilo, ali promocijski izdelek), da je izdelek WEBER brez napak v materialih ali izdelavi za spodaj določeno časovno obdobje, če je sestavljen in uporabljen v skladu s priloženim priročnikom za uporabo. (Opomba: Če izgubite ali založite priročnik za uporabo WEBER, ga najdete na spletnem mestu [www.weber.com](http://www.weber.com) ali različici tega spletnega mesta v svoji državi, na katero boste morda preusmerjeni.) Pri uporabi in vzdrževanju v običajni, zasebni enodružinski hiši ali stanovanju se družba Weber v okviru te garancije strinja s popravili ali zamenjavo okvarjenih delov v določenem časovnem obdobju ob upoštevanju omejitev in spodaj naštetih izključitev. DO OBSEGA, KI GA DOVOLJUJEJO VELJAVNI ZAKONI, SE TA GARANCIJA NANAŠA SAMO NA IZVRINEGA KUPCA IN JE NI MOGOČE PRENESTI NA NASLEDNJE KUPCE, RAZEN V PRIMERU DARILA IN PROMOCIJSKIH IZDELKOV, KOT JE NAVEDENO ZGORAJ.

## ODGOVORNOSTI LASTNIKA PO TEJ GARANCIJI

Da si zagotovite garancijsko kritje brez težav, je pomembno (ne pa zahtevano), da svoj izdelek Weber registrirate prek spleta na spletnem mestu [www.weber.com](http://www.weber.com) ali različici tega spletnega mesta v svoji državi, na katero boste morda preusmerjeni. Shranite originalne račune in/ali fakture. Registracija izdelka WEBER potrjuje vaše garancijsko kritje in pomeni neposredno povezavo med vami in družbo WEBER, če moramo stopiti v stik z vami.

Zgornja garancija je veljavna samo, če lastnik razumno skrbi za izdelek družbe WEBER tako, da sledi vsem navodilom za sestavljanje, uporabo in preventivno vzdrževanje, kot je zapisano v priloženem priročniku za uporabo, razen če dokaže, da je okvara ali napaka neodvisna od neupoštevanja zgoraj navedenih obveznosti. Če živite v obalnem območju ali imate izdelek postavljen v bližini bazena, vzdrževanje vključuje redno pranje in splakovanje zunanjih površin, kot je to zapisano v priloženem priročniku za uporabo.

## RAVNANJE Z GARANCIJO/IZKLJUČITVE PRI GARANCIJI

Če menite, da imate del, ki ga ta garancija zadeva, stopite v stik s službo za podporo strankam WEBER s pomočjo informacij za stik na našem spletnem mestu ([www.weber.com](http://www.weber.com) ali različici tega spletnega mesta v svoji državi, na katero boste morda preusmerjeni). Po pregledu bo družba WEBER popravila ali zamenjala (po svoji izbiri) poškodovani del, ki ga krije ta garancija. Če popravilo ali menjava ni mogoča, lahko družba Weber izbere (po svoji izbiri) zamenjavo zadevnega žara z novim žarom enake ali večje vrednosti. Družba WEBER lahko od vas zahteva vračilo delov v pregled, pri čemer morajo biti poštni stroški predhodno poravnani.

Ta GARANCIJA je nična v primeru poškodb, slabšega delovanja, razbarvanja in/ali rje, za katere družba WEBER ni odgovorna in ki so nastali zaradi:

- zlorabe, napačne uporabe, spreminjanja, neustrezne uporabe, vandalizma, zanemarjanja, neustreznega sestavljanja ali namestitve in nenormalnega delovanja in nerednega vzdrževanja;
- mrčesa (kot so pajki) in glodavcev (kot so veverice), vključno z med drugim poškodovanimi cevmi za gorilnike in/ali plinskimi cevmi;
- izpostavljenosti slanemu zraku in/ali virom kloru, kot so plavalni bazeni in masažne kadi;
- težkih vremenskih pogojev, kot so toča, orkani, potresi, cunamiji ali valovi, tornadi ali hude nevihte.

Uporaba in/ali namestitve neoriginalnih delov na vaš izdelek družbe WEBER bo izničila to garancijo, ki tako ne bo več krila vseh poškodb. Vsako spreminjanje plinskega žara, ki ga ne odobri družba WEBER ali ga ne opravi pooblaščen servis WEBER, izniči to prostovoljno garancijo.

## GARANCIJSKA OBDOBJA ZA IZDELEK

Posoda za peko:

5 let na neprerjavenje/prežganje  
(2 leti na barvo, brez obledelosti barve ali razbarvanja)

Zaščitni pokrov:

5 let na neprerjavenje/prežganje  
(2 leti na barvo, brez obledelosti barve ali razbarvanja)

Cevi za gorilnik iz nerjavnega jekla:

5 let na neprerjavenje/prežganje

Plošča za peko

5 let (brez rje)

Vsi preostali deli:

2 leti (brez običajne obrabe)

## IZJAVE O OMEJITVI ODGOVORNOSTI

RAZEN GARANCIJE IN IZJAV O OMEJITVI ODGOVORNOSTI, KOT SO OPISANE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI, V NJEJ NE OBSTAJAJO DRUGE GARANCIJE ALI PROSTOVOLJNE IZJAVE O ODGOVORNOSTI, KI BI PRESEGALE ZAKONSKO PREDPISANO ODGOVORNOST IN ZADEVALE DRUŽBO WEBER. TRENUTNA GARANCIJSKA IZJAVA PRAV TAKO NE OMEJUJE ALI IZKLJUČUJE SITUACIJ ALI ZAHTEVKOV, PRI KATERIH IMA DRUŽBA WEBER ZAKONSKO PREDPISANO ODGOVORNOST.

NOBENA GARANCIJA NE VELJA PO IZTEKU OBDOBJA, KI GA POKRIVA TA GARANCIJA. NOBENE DRUGE GARANCIJE, KI JIH PODELUJE DRUGA OSEBA, VKLJUČNO Z DISTRIBUTERJEM ALI PRODAJALCEM, ZA DRUGE IZDELKE (KOT SO »PODALJŠANE GARANCIJE«), NE ZAVEZUJEJO DRUŽBE WEBER. EKSKLUZIVNO SREDSTVO TE GARANCIJE JE POPRAVILO ALI ZAMENJAVA DELA ALI IZDELKA.

V NOBENEM PRIMERU PO TEJ PROSTOVOLJNI GARANCIJI POVRČILO NE MORE PRESEGATI NAKUPNE CENE PRODANEGA IZDELKA WEBER.

SAMI PREVZEMATE TVEGANJE IN ODGOVORNOST ZA IZGUBO, OKVARO ALI POŠKODBO VAS ALI VAŠE LASTNINE IN/ALI DRUGIH IN NJIHOVE LASTNINE, KI IZVIRA IZ NAPAČNE UPORABE ALI ZLORABE IZDELKA ALI VAŠEGA NEUPOŠTEVANJA NAVODIL DRUŽBE WEBER V PRILOŽENEM PRIROČNIKU ZA UPORABO.

ZA DELE IN DODATKE, ZAMENJAVE V OKVIRU TE GARANCIJE, VELJA GARANCIJA SAMO ZA ZGORAJ OMENJENO/-A GARANCIJSKO/-A OBDOBJE/-A.

TA GARANCIJA SE NANAŠA NA UPORABO V ZASEBNI ENODRUŽINSKI HIŠI ALI STANOVANJU IN SE NE NANAŠA NA ŽARE WEBER ZA UPORABO V KOMERCIALNIH OZIROMA SKUPNOSTNIH OKOLJIH ALI OKOLJIH, KOT SO RESTAVRACIJE, HOTELI, LETOVIŠČA ALI PROSTORI ZA ODDAJANJE V NAJEM.

DRUŽBA WEBER LAHKO OBČASNO SPREMENI DIZAJN SVOJIH IZDELKOV. NIČ V TEJ GARANCIJI NE VELJA KOT OBVEZNOST DRUŽBE WEBER, KI BI JO MORALA VKLJUČITI V PREJ PROIZVEDENE IZDELKE, TAKŠNE SPREMEMBE PA NE MOREJO BITI RAZUMLJENE KOT PRIZNANJE, DA SO BILE PREJŠNJE IZVEDBE OKVARJENE.

Za dodatne informacije za stik glejte seznam mednarodnih poslovnih enot na koncu tega uporabniškega priročnika.

## Pomembne informacije o UNP in plinskih povezavah

### Kaj je utekočinjen naftni plin (UNP)?

Utekočinjen naftni plin, ki ga imenujemo tudi UNP ali propan, je vnetljiv izdelek na osnovi nafte, ki se uporablja kot gorivo za vaš žar. Ko ni v jeklenki in pri zmernih temperaturah ter tlaku, je v plinastem stanju. Ko pa je pri zmernem tlaku v jeklenki, je UNP v tekočem stanju. Ko se tlak sprosti iz jeklenke, tekočina prehaja v plinasto stanje in postane plin.

### Nasveti za varno ravnanje z jeklenko z UNP

- Udrta ali zarjavela jeklenka z UNP je nevarna in jo mora pregledati dobavitelj plina. Ne uporabljajte jeklenke s poškodovanim ventilom.
- Čeprav je morda videti, da je jeklenka prazna, je plin lahko še vedno prisoten, zato morate jeklenko temu primerno prevažati in shranjevati.
- Jeklenko z UNP je treba namestiti, transportirati in shraniti pritrjeno v pokončnem položaju. Jeklenka vam ne sme pasti na tla in z njo ne smete ravnati grobo.
- Jeklenke z UNP ne smete nikoli shranjevati ali prevažati pri temperaturah, ki presežejo 50 °C (125 °F) (jeklenka bo postala prevroča, da bi se je dotaknili z roko).
- Med ravnanjem s plinsko jeklenko ali njeno zamenjavo v bližini ne sme biti virov vžiga.

### Zahteve za jeklenko z UNP

- Uporabljajte jeklenke z najmanjšo zmogljivostjo 3 kg in največjo zmogljivostjo 13 kg.

### Kaj je regulator?

Plinski žar je opremljen z regulatorjem tlaka, napravo, ki nadzoruje in ohranja enakomeren tlak plina, ko ta priteka iz jeklenke z UNP.

### Zahteve za regulator in cev

- V Združenem kraljestvu mora imeti žar nameščen regulator, skladen z BS 3016 in z nominalnim izhodnim tlakom 37 milibarov.
- Dolžina cevi ne sme preseči 1,5 metra.
- Izogibajte se pregibanju cevi.
- Nadomestni regulator in cev morata biti skladna z navodili družbe Weber-Stephen Products LLC.





## Namestitev jeklenke z UNP in preverjanje uhajanja plina

### Povezovanje regulatorja z jeklenko

- 1) Preverite, ali so vsi kontrolni gumbi gorilnikov v izklopljenem  $\bigcirc$  položaju. To preverite tako, da jih pritisnete in zavrtite v smeri urnega kazalca.

- 2) Preverite vrsto svojega regulatorja in ga povežite z jeklenko z UNP po naslednjem postopku.

*Opomba: Pred priklopom se prepričajte, da sta ventil jeklenke z UNP in ročica regulatorja zaprta.*

#### Povežite ga z obratom v smeri urnega kazalca (A)

Regulator privijte na jeklenko z obratom v smeri urnega kazalca (a). Namestite regulator tako, da je luknjica za prezračevanje (b) obrnjena navzdol.

#### Povežite ga z obratom v nasprotni smeri urnega kazalca (B)

Regulator privijte na jeklenko z obratom spojke v nasprotni smeri urnega kazalca.

#### Povežite ga z obratom ročice v položaj (C)

Obrnite ročico regulatorja (a) v smeri urnega kazalca v izklopljen položaj. Regulator pritisnite navzdol na ventil jeklenke, dokler ni v položaju (b).

#### Povežite ga s pomično objemko (D)

Prepričajte se, da je ročica regulatorja v izklopljenem položaju (a). Objemko regulatorja povlecite navzgor (b). Regulator potisnite na ventil jeklenke in ohranjajte tlak. Objemko povlecite navzdol (c). Če se regulator ne zaklene, ponovite postopek.

*Opomba: Slike regulatorja v tem priročniku zaradi različnih državnih in regionalnih predpisov morda ne prikazujejo regulatorja, ki ga uporabljate na svojem žaru.*

### Namestitev jeklenke z UNP

Velikost in oblika jeklenke določata, ali bo ta nameščena na obešalu za jeklenko ali na tleh.

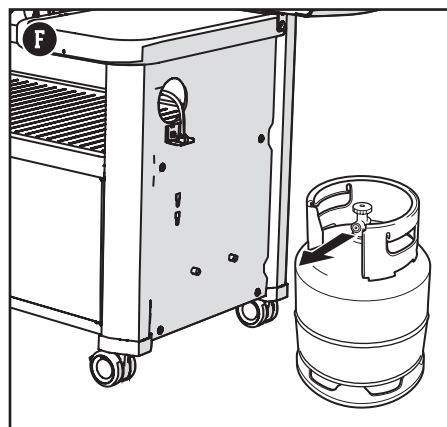
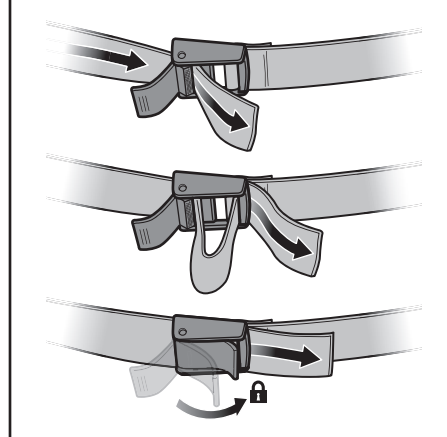
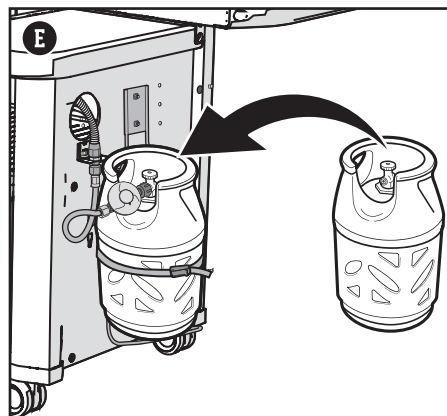
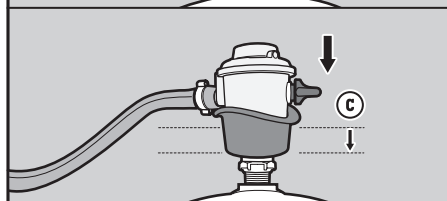
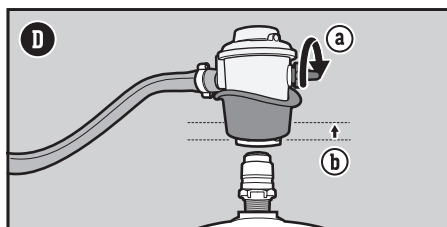
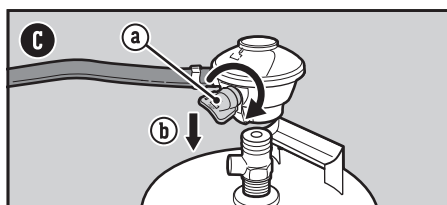
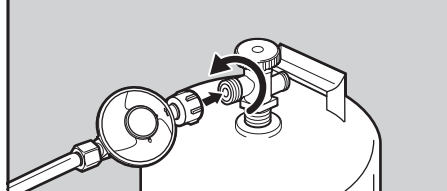
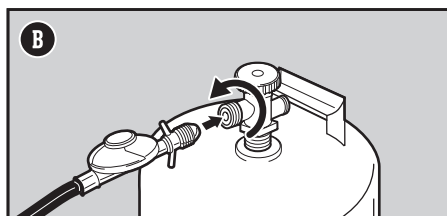
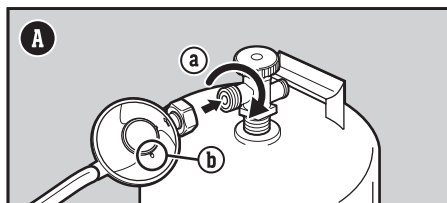
- 1) Preverite vrsto svoje jeklenke z UNP in sledite navodilom za pravilno namestitev.

#### Obešena jeklenka (E)

Obrnite jeklenko tako, da je odprtina za ventil obrnjena proti žaru. Jeklenko dvignite in jo obesite na obešalo. Prilagodite pas tako, da tesno objema jeklenko.

#### Namestitev na tleh (F)

Jeklenko namestite na tla zunaj omarice, na desno stran žara. Obrnite jeklenko tako, da je odprtina za ventil obrnjena proti žaru.



- ⚠ **OPOZORILO:** Namestitev drugih vrst plinskih vsebnikov je lahko nevarna.
- ⚠ **POMEMBNO:** Priporočamo, da vsakih pet let zamenjate komplet s plinsko cevjo na žaru. Nekatere države zahtevajo, da se plinske cevi zamenjajo prej kot v petih letih. V takšnih primerih veljajo določila, ki veljajo v državi. Za nadomestno cev, regulator in ventile stopite v stik s predstavnikom službe za podporo strankam na svojem območju prek podatkov za stik na našem spletnem mestu. Prijavite se na [weber.com](http://weber.com).
- ⚠ Ta naprava ni primerna za namestitev ali priključitev v okviru plinovodnega omrežja.



# ZAČETEK

## Kaj je preverjanje uhajanja plina?

Ko je jeklenka z UNP ustrezno nameščena, morate preveriti morebitno uhajanje plina. To je zanesljiv način za ugotavljanje, ali plin ne uhaja, po tem, ko ste povezali jeklenko. Vedno ko ponovno napolnite jeklenko in jo na novo namestite, je treba preveriti naslednje spojke:

- spojko, kjer je regulator povezan z jeklenko;
- spojko, kjer je plinska cev povezana s pregrado;
- spojko, kjer je pregrada povezana z valovito plinsko cevjo.

## Preverjanje uhajanja plina

- 1) Zmočite spojke z mešanico mila in vode s stekleničko s pršilom, krtačo ali krpo. Milnico lahko pripravite tako, da zmešate 20 % tekočega mila z 80 % vode ali pa kupite že pripravljeno raztopino na oddelku za vodovod v katerikoli trgovini.
- 2) Preverite vrsto regulatorja. Vključite dovod plina z obratom ventila jeklenke v nasprotni smeri urinega kazalca (G) ali s premikom ročice regulatorja v vklopljen položaj (H).
- 3) Če se pojavijo mehurčki, plin uhaja:
  - a) Če plin uhaja na povezavi med regulatorjem in jeklenko ali povezavi med cevjo regulatorja in regulatorjem (I), izklopite dovod plina. ŽARA NE UPORABLJAJTE.
  - b) Če plin uhaja pri katerikoli spojki, kot je prikazano na sliki (J), spojko ponovno privijte s ključem in še enkrat preverite uhajanje plina z milnico. Če plin še vedno uhaja, plin izklopite. ŽARA NE UPORABLJAJTE.
  - c) Če plin uhaja pri katerikoli spojki, kot je prikazano na sliki (K), plin izklopite. ŽARA NE UPORABLJAJTE.
- 4) Če se mehurčki ne pojavijo, je preverjanje uhajanja plina zaključeno.
  - a) Zaprite dovod plina in povezavo splaknite z vodo.

*OPOMBA: Ker so lahko nekatere raztopine za preverjanje plinotesnosti, vključno z milnico, nekoliko korozivne, po zaključku preverjanja plinotesnosti vse povezave splaknite z vodo.*

## Dodatni previdnostni ukrepi pri uhajanju plina

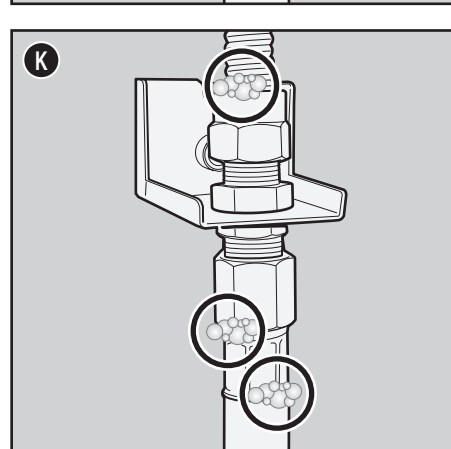
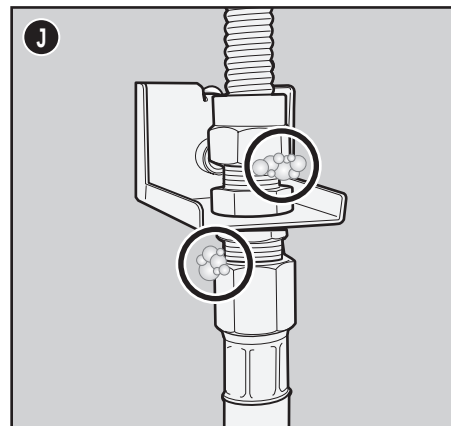
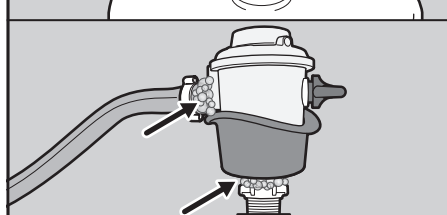
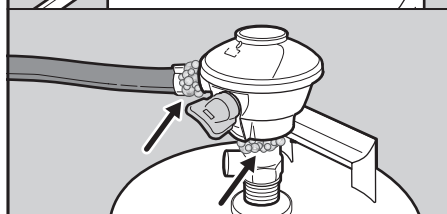
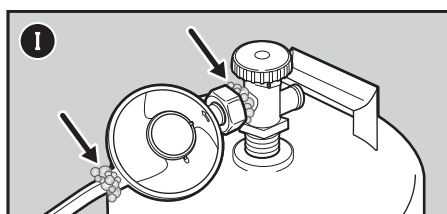
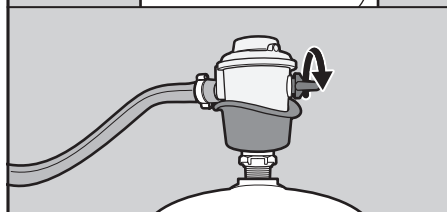
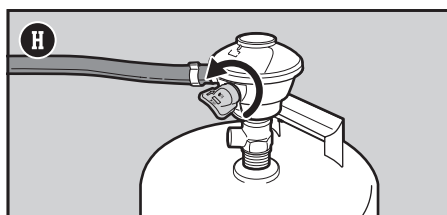
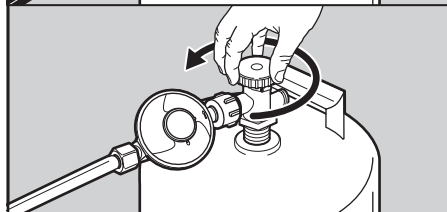
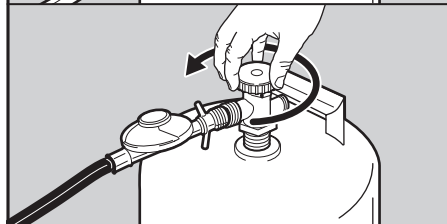
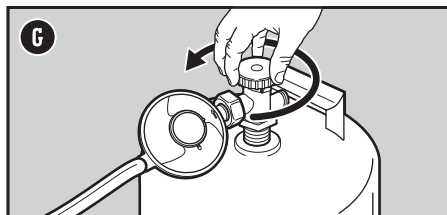
Vedno ko ponovno napolnite jeklenko in jo na novo namestite, je za uhajanje plina treba preveriti naslednje spojke:

- spojko pri regulatorju in kjer je regulator povezan z jeklenko (I).

Sledite navodilom za »Preverjanje uhajanja plina«.

## Odklopite regulator z jeklenke

- 1) Prepričajte se, da je ventil jeklenke z UNP ali ročica regulatorja zaprta.
- 2) Odklopite regulator.



⚠ **NEVARNOST:** Pri preverjanju uhajanja plina ne uporabljajte odprtega ognja. Ko boste preverjali uhajanje plina, se prepričajte, da v bližini ni iskric ali odprtega ognja.

⚠ **NEVARNOST:** Uhajanje plina lahko povzroči požar ali eksplozijo.

⚠ **NEVARNOST:** Žara ne uporabljajte, če plin uhaja.

⚠ **NEVARNOST:** Če vidite, vohate ali slišite sikanje plina, ki uhaja iz jeklenke z UNP:

1. Umaknite se od jeklenke z UNP.
2. Ne poskušajte sami odpraviti težave.
3. Pokličite gasilce.

⚠ **NEVARNOST:** Pred odklopom regulatorja vedno zaprite ventil jeklenke. Med delovanjem žara ne poskušajte odklopiti regulatorja plina in kompleta s cevjo ali katerekoli plinske povezave.

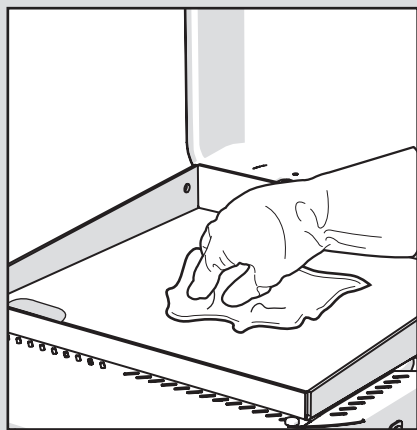
⚠ **NEVARNOST:** Rezervne jeklenke z UNP ne shranjujte pod žarom ali v njegovi bližini. Jeklenke nikoli ne napolnite več kot 80-%. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči požar, ki lahko privede do hude poškodbe ali smrti.



## Preden začnete peči

### Uporaba in nega izdelka

Pred prvo uporabo: Ročno pomijte novo ploščo s tekočino za pomivanje. Dobro osušite z mehko krpo ali papirnato brisačo.



## Prižiganje žara

### Uporaba sistema za prižiganje z iskro za prižiganje gorilnikov

Posamezen kontrolni gumb ima vžigalnik na iskro, ki ustvari iskro iz elektrode vžigalnika do cevi za prižiganje gorilnika. Energijo za iskro dobite tako, da pritisnete kontrolni gumb in ga obrnete v položaj vklop/visoko. Vsak kontrolni gumb je namenjen posameznemu gorilniku in vsak gorilnik prižgete samostojno. Prižgite gorilnike iz leve proti desni. Za predhodno segrevanje morajo biti prižgani vsi gorilniki, vendar to ne velja pri peki.

1) Odprite zaščitni pokrov (A).

**⚠ OPOZORILO:** Žara ne uporabljajte z zaprtim zaščitnim pokrovom. Zaščitni pokrov se uporablja samo za shranjevanje, da se zaščiti plošča za peko.

2) Preverite, ali so vsi kontrolni gumbi gorilnikov v izklopljenem O položaju. Preverite tako, da jih pritisnete in zavrtite v smeri urnega kazalca (B).

*Opomba:* Pomembno je, da so vsi kontrolni gumbi gorilnikov v izklopljenem O položaju, preden odprete jeklenko z UNP.

3) Priklopite dovod plina z obratom ventila jeklenke v nasprotni smeri urnega kazalca ali s premikom ročice regulatorja v vklopljen položaj, odvisno od povezave vašega regulatorja/jeklenke.

4) Začnite z gorilnikom na skrajni levi. Pritisnite kontrolni gumb gorilnika (C) in ga obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca v položaj vklop/visoko (D), tako da zaslišite klik (D). Ko zaslišite klik, kontrolni gumb držite pritisnjen še dve sekundi. S tem boste sprožili vžigalnik in prižgali gorilnik.

5) Preverite, ali je gorilnik prižgan, tako da pogledate skozi prostor med površino za peko in nadzorno ploščo.

6) Če se gorilnik ne prižge, obrnite kontrolni gumb gorilnika v izklopljen O položaj in še enkrat ponovite postopek prižiganja. Če se gorilnik še vedno ne prižge, kontrolni gumb gorilnika obrnite v izklopljen položaj in počakajte pet minut, da se plin razkadi, preden znova poskusite ali ga prižgete z vžigalicami.

7) Če se gorilnik prižge, ponovite korake od 4 do 6 in prižgite še preostale gorilnike.

Če se gorilniki ne prižgejo z električnim prižiganjem, glejte razdelek ODPRAVLJANJE TEŽAV v tem uporabniškem priročniku. Tam boste našli navodila za prižiganje žara z vžigalicami, ki vam bodo pomagala odkriti pravo težavo.

### Predhodno segrevanje plošče za peko

Za uspešno peko je nujno predhodno segrevanje plošče za peko. Pomaga preprečevati prijetanje hrane in zagotavlja, da je plošča za peko dovolj vroča za pravilno peko hrane. Prav tako pomaga, da se zažgejo ostanki prej pečene hrane.

1. Odprite zaščitni pokrov.

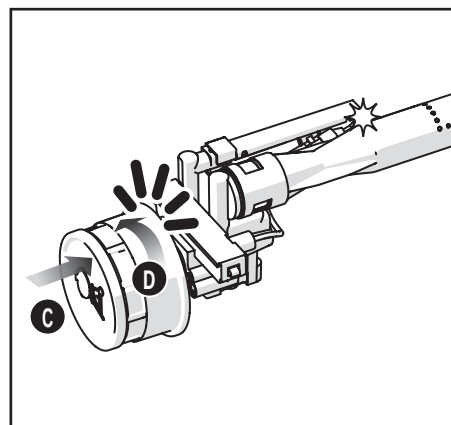
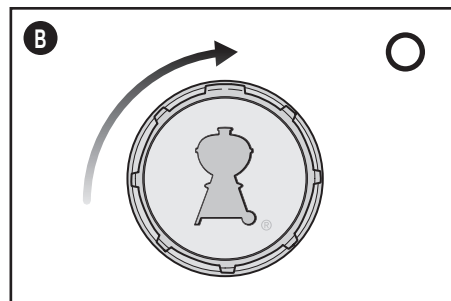
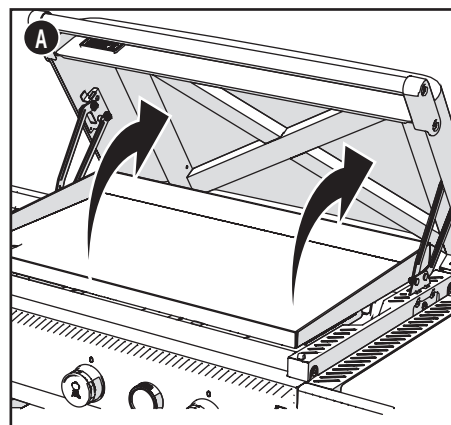
2. Prižgite žar v skladu z navodili v tem uporabniškem priročniku.

3. Ploščo za peko predhodno segrevajte 10 minut. Družba WEBER priporoča, da ploščo za peko predhodno segrejete na temperaturo, pri kateri želite peči (npr. če pečete palačinke, jo predhodno segrejte na **NIZKO** temperaturo. Če pripravljate smashed burgerje (s potlačeno pleskavico), ploščo predhodno segrejte na **VISOKO** temperaturo).

### Ugašanje gorilnikov

1) Pritisnite vse kontrolne gumbе gorilnikov in jih obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca v izklopljen O položaj.

2) Na jeklenki izklopite dovod plina.



**⚠ OPOZORILO:** Žara ne uporabljajte z zaprtim zaščitnim pokrovom. Zaščitni pokrov se uporablja samo za shranjevanje, da se zaščiti plošča za peko.

**⚠ OPOZORILO:** Med prižiganjem odprite zaščitni pokrov. Če med prižiganjem gorilnikov žara ne boste odprli zaščitnega pokrova ali če ne boste počakali pet minut, da se plin razkadi, če se žar ne prižge, lahko pride do eksplozivnega plamena, ki lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.

**⚠ OPOZORILO:** Med prižiganjem ali peko se ne nagibajte čez odprt žar.

**⚠ OPOZORILO:** Vsak gorilnik je treba prižgati posamično s prižiganjem z iskro.

**⚠ OPOZORILO:** Če se gorilnik ne prižge v štirih sekundah, kontrolni gumb gorilnika obrnite v izklopljen položaj in še enkrat ponovite postopek prižiganja. Če se gorilnik še vedno ne prižge, kontrolni gumb gorilnika obrnite v izklopljen položaj in počakajte pet minut, da se plin razkadi, preden znova poskusite ali ga prižgete z vžigalicami.

### Nastavitve kontrolnega gumba gorilnika

IZKLOP

VKLOP/VISOKO

SREDNJE

NIZKO





## DELOVANJE

### Prižiganje stranskega gorilnika

Ta možnost je na voljo le pri izbranih modelih.

#### Prižiganje stranskega gorilnika z gumbom za prižiganje

Če je eden ali več glavnih gorilnikov žara že prižganih in želite prižgati stranski gorilnik, pojdite na 3. korak. Če noben od glavnih gorilnikov ni prižgan in uporabljate le stranski gorilnik, začnite s 1. korakom.

- 1) Preverite, ali je kontrolni gumb stranskega gorilnika v izklopljenem **O** položaju. Preverite tako, da ga pritisnete in zavrtite v smeri urnega kazalca (**A**). Preverite, ali so vsi kontrolni gumbi glavnih gorilnikov v izklopljenem **O** položaju.

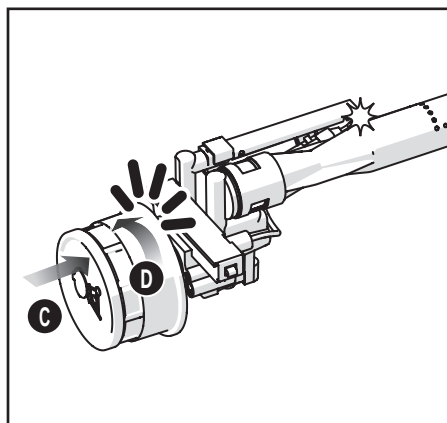
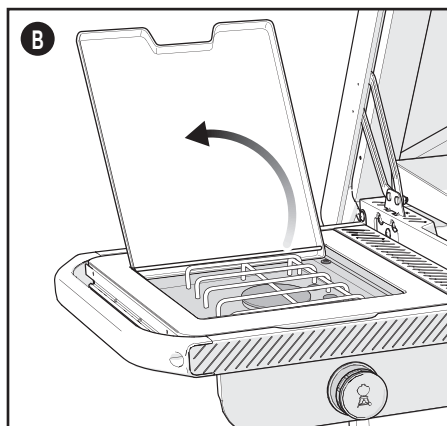
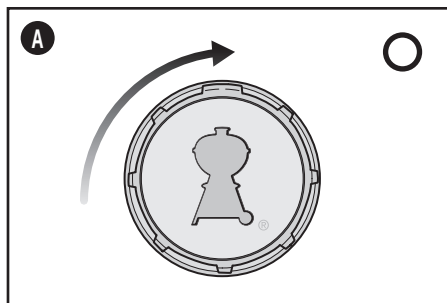
*Opomba: Pomembno je, da so vsi kontrolni gumbi gorilnikov v izklopljenem **O** položaju, preden odprete jeklenko z UNP.*

- 2) Priklopite dovod plina z obratom ventila jeklenke v nasprotni smeri urnega kazalca ali s premikom ročice regulatorja v vklopljen položaj, odvisno od povezave vašega regulatorja/jeklenke.
- 3) Odprite pokrov stranskega gorilnika (**B**).
- 4) Potisnite in obrnite kontrolni gumb stranskega gorilnika v nasprotni smeri urnega kazalca v položaj vklop/visoko **I** (**C**).
- 5) Večkrat pritisnite rdeči gumb za prižiganje; vsakič boste zaslišali klik (**D**). Preverite, ali je stranski gorilnik prižgan. Na lep sončen dan se lahko plamen stranskega gorilnika slabše vidi.
- 6) Ko je stranski gorilnik prižgan, nadaljujte z vrtenjem gumba v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler ne dosežete želenega položaja.
- 7) Če se stranski gorilnik ne prižge v 4 sekundah, obrnite kontrolni gumb stranskega gorilnika v izklopljen **O** položaj in pred ponovnim prižiganjem počakajte pet minut, da se plin razkadi.

Če se stranski gorilnik ne prižge z električnim prižiganjem, glejte razdelek ODPRAVLJANJE TEŽAV. Tam boste našli navodila za prižiganje stranskega gorilnika z vžigalicami, ki vam bodo pomagala odkriti pravo težavo.

#### Za ugašanje stranskega gorilnika

- 1) Pritisnite kontrolni gumb stranskega gorilnika in ga obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca v izklopljen **O** položaj.
- 2) Na jeklenki izklopite dovod plina.



- ⚠ OPOZORILO: Med prižiganjem odprite pokrov stranskega gorilnika.
- ⚠ OPOZORILO: Med prižiganjem ali kuhanjem se ne nagibajte čez stranski gorilnik.
- ⚠ OPOZORILO: Če se stranski gorilnik na prižge v štirih sekundah, kontrolni gumb gorilnika obrnite v izklopljen položaj. Počakajte pet minut, da se nabran plin razkadi, potem pa ponovite postopek.



## Digitalni prikazovalnik temperature

*Ta možnost je na voljo le pri izbranih modelih.*

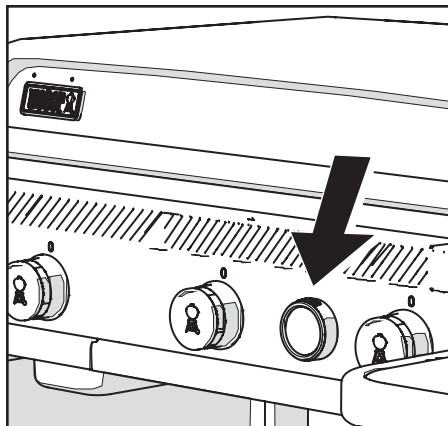
Digitalni prikazovalnik temperature omogoča priročno preverjanje temperature na površini plošče za peko. Pri uporabi žara upoštevajte naslednja navodila za uporabo digitalnega prikazovalnika temperature:

### Vklop prikazovalnika

- 1) Prikazovalnik vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop na zgornji levi strani in ga držite dve sekundi.

**OPOMBA:** Žar je treba vedno predhodno segreti vsaj 10 minut. Če prikazovalnik vklopite, ko je žar izklopljen, lučke prikazovalnika prve štiri minute prikazujejo zagonski postopek, pri čemer se temperatura plošče za peko izpiše na prikazovalniku. Če prikazovalnik vklopite, ko je žar že prižgan, prikazovalnik samodejno prikaže temperaturo plošče za peko.

- 2) Če želite preklapljati med stopinjami Fahrenheita (F°) in Celzija (C°), pritisnite zgornji desni gumb na enoti prikazovalnika, da preklopite med temi možnostmi.



### Svetlost

15 minut po vklopu je svetlost prikazovalnika 100-odstotna, nato pa se za podaljšanje časa delovanja baterije rahlo zmanjša. Za osvežitev prikazovalnika na 100-odstotno svetlost preprosto pritisnite gumb za vklop/izklop na zgornji levi strani in enota prikazovalnika bo dve minuti delovala s 100-odstotno svetlostjo.

### Baterije

Ko je čas za zamenjavo 2 baterij AA, se na dnu prikazovalnika prikaže ikona za skoraj prazno baterijo. Uporabljajte samo alkalne baterije. Ne uporabljajte hkrati starih in novih baterij ali različnih vrst baterij (standardnih, alkalnih ali polnilnih).



### Izklop prikazovalnika

- 1) Za ročni izklop pritisnite gumb za vklop/izklop na zgornji levi strani in ga pridržite dve sekundi.

**OPOMBA:** Prikazovalnik se samodejno izklopi, ko štiri minute ne zazna toplote ali ko se žar popolnoma ohladi.

**Koda napake: E-8:** Če je termočlen odklopljen, se na prikazovalniku prikaže »E-8«. Za pomoč se obrnite na službo za podporo strankam WEBER.

- ⚠ **NEVARNOST:** Izvlečnega pladnja za maščobo ali posode za peko ne oblagajte z aluminijasto folijo.
- ⚠ **NEVARNOST:** Pred vsako uporabo preverite, ali se je na izvlečnem pladnju za maščobo in lovilnem pladnju nabrala maščoba. Odstranite odvečno maščobo, da se izognete požaru zaradi maščobe.
- ⚠ **OPOZORILO:** Bodite previdni pri odstranjevanju lovilnega pladnja in vroče maščobe.
- ⚠ **OPOZORILO:** Pri delu z žarom uporabite rokavice za žar, ki so odporne proti vročini (in so skladne s standardom EN 407, stopnja prenosa vročine 2 ali več).
- ⚠ **OPOZORILO:** Prezračevalne odprtine okrog jeklenke naj bodo proste in v njih naj ne bo smeti.
- ⚠ **OPOZORILO:** Električni kabel za napajanje in cev za dovod goriva naj bosta ločena od vročih površin.
- ⚠ **OPOZORILO:** Če je cev kakorkoli poškodovana, žara ne uporabljajte. Cev nadomestite samo s cevjo, ki jo je odobrila družba WEBER.
- ⚠ **OPOZORILO:** Predmeti, ki jih položite v bližino plošče za peko, se bodo segreli.
- ⚠ **OPOZORILO:** Papirnatih brisač ne izpostavljajte ognju in hudi vročini.
- ⚠ **OPOZORILO:** Plošče za peko NE odstranjujte, dokler žar ni izklopljen in se ni popolnoma ohladil.
- ⚠ **POZOR:** Nikoli ne polivajte večjih količin hladne vode po celotni površini plošče za peko naenkrat. Plošča za peko se lahko deformira.
- ⚠ **POZOR:** Če na vročo ploščo za peko dodate veliko količino hladne ali zamrznjene hrane (ali hrane z veliko vsebnostjo vode), se lahko plošča za peko deformira.
- ⚠ **POZOR:** Med peko ne pršite hladne vode na površino za peko.
- ⚠ **POZOR:** Pri obračanju hrane bodite previdni, da ne povzročite škropljenja vroče maščobe.



# VZDRŽEVANJE IZDELKA

## Čiščenje in vzdrževanje

### Čiščenje in vzdrževanje plošče za peko

Površino plošče za peko je treba očistiti po vsaki uporabi, da se zaščiti in še naprej preprečuje sprijemanje.

Za pravilno čiščenje upoštevajte naslednje korake:

1. Ko je žar izklopljen in se je 5 minut ohlajal, s strgalom ali lopatico postrgajte odvečno maščobo, olje in ostanke hrane v odprtino na plošči za peko (A).

**OPOMBA:** Za trdovratne, sprijete ostanke hrane, lahko med strganjem uporabite majhno količino vode na sobni temperaturi. PRI ČIŠČENJU PLOŠČE ZA PEKO NE UPORABLJAJTE VELIKIH KOLIČIN HLADNE VODE.

2. Ploščo za peko ročno pomijete z blago tekočino za pomivanje posode.
3. Splaknite in temeljito osušite. Z več papirnatimi brisačami obrišite in osušite površino plošče za peko ter odvečno maščobo, olje in ostanke hrane odstranite v odprtino v plošči za peko.
4. Plošča za peko NI primerna za pomivanje v pomivalnem stroju.
5. Plošče za peko ne potaplajte v vodo.

### Nasveti za temeljito čiščenje

Na plošči za peko se lahko sčasoma začnejo kopičiti ostanke hrane. Te ostanke učinkovito odstranite tako:

1. S plošče za peko odstranite čim več ostankov hrane.
2. Zmešajte sodo bikarbono in vodo v razmerju 3 : 1. Nastala bo pasta.
3. Pasto na debelo nanesite na ploščo za peko. Sloj mora biti dovolj debel, da v celoti prekrije rešetko.
4. Mešanico pustite na plošči nekaj ur ali čez noč. Dodajte še več sode bikarbonate in zdrgnite z neabrazivno krtačo ali gobico iz najlona.
5. Temeljito sperite in osušite.

**OPOMBA:** Pri izjemno trdovratnih ostankih tik pred čiščenjem prek paste polijte kis. Ko penasta reakcija pojenja, nadaljujte s postopkom čiščenja in spiranja.

### Čiščenje gorilnikov

Dve območji na gorilnikih, ki sta ključni za optimalno delovanje, sta vratci (majhni odprtini ob dolžini gorilnikov) in pregrade za pajke/mrčes na sprednji strani gorilnikov. Za varno delovanje je ključnega pomena, da sta čisti.

#### Čiščenje vratc na gorilnikih

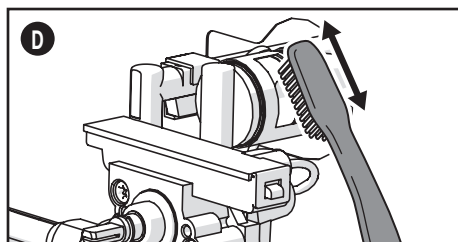
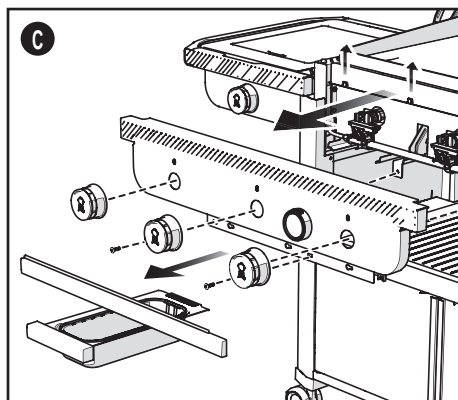
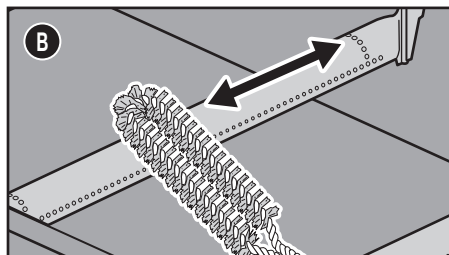
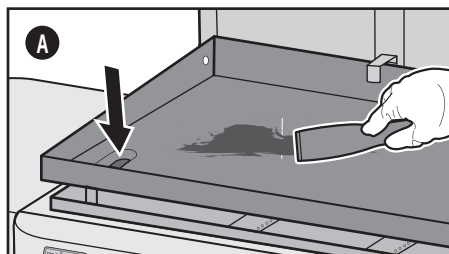
- 1) Ko sta žar in jeklenka z UNP izklopljena in se je žar ohladil, z rokavicami za žar odstranite ploščo za peko in jo postavite na stran.
- 2) Uporabite čisto krtačo za žar s ščetinami iz nerjavnega jekla, da očistite zunanjo stran gorilnikov. To storite tako, da skrtčite zgornji del vratc na gorilnikih (B).

#### Čiščenje pregrad za pajke

Za dostop do pregrad za pajke/mrčes morate odstraniti nadzorno ploščo (C). Za odstranitev nadzorne plošče sledite naslednjim korakom:

- 1) Odstranite izvlečni pladenj za maščobo in ga postavite na stran.
- 2) Odstranite kontrolne gumbе in jih postavite na stran.
- 3) Odstranite rdečo obrobo nadzorne plošče, tako da jo potisnete v levo in povlečete stran od dna nadzorne plošče.
- 4) Odstranite dva vijaka, s katerima je nadzorna plošča pritrjena na ogrodje žara, in ju odložite na stran.
- 5) Odstranite nadzorno ploščo tako, da jo povlečete navzgor in z obešalnih jezičkov ter jo odložite na stran.
- 6) Pregrade za pajke/mrčes na koncih cevi za gorilnik očistite s krtačo z mehкими ščetinami (D).
- 7) Ponovno namestite vse sestavne dele.

**OPOMBA:** Pred ponovnim sestavljanjem se prepričajte, da so žice digitalnega termometra priključene (na voljo samo pri izbranih modelih).

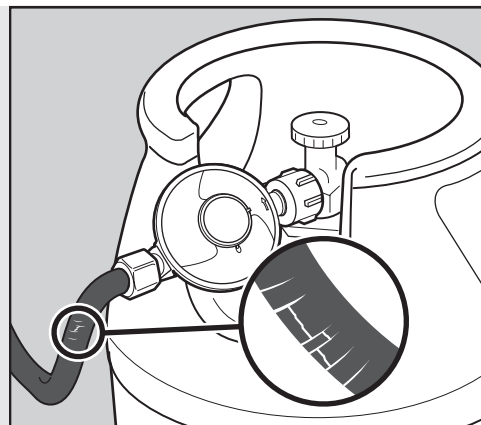


### Pregled cevi

Cev je treba redno pregledovati.

- 1) Prepričajte se, da je žar izklopljen in ohlajen.
- 2) Preverite, ali ima cev razpoke, odrgnine ali vreznine (A). Če je cev kakorkoli poškodovana, žara ne uporabljajte.

**⚠ OPOZORILO:** Če je cev kakorkoli poškodovana, žara ne uporabljajte. Cev nadomestite samo s cevjo, ki jo je odobrila družba WEBER.





## Čiščenje ogrodka žara

Zunanjost vašega žara je lahko iz nerjavnega jekla, porcelanastega emajla in plastike. WEBER glede na vrsto površine priporoča naslednje metode.

## Čiščenje površin iz nerjavnega jekla

Nerjavno jeklo čistite z uporabo nestrupeh, neabrazivnih čistil za čiščenje nerjavnega jekla ali loščil za izdelke, ki se uporabljajo na prostem, in žare. S krpo iz mikrovlaknen čistite v smeri poteka vlaken nerjavnega jekla.

Ne uporabljajte papirnatih brisač.

**OPOMBA:** Ne tvegajte, da bi nerjavno jeklo opraskali z abrazivnimi pastami. S pastami žara ne čistite in ne loščite. Spremenile bodo barvo kovine, ker bodo odstranile vrhnji sloj iz kromovega oksida.

## Čiščenje pobarvanih delov, površin, emajliranih s porcelanom, in plastičnih delov

Pobarvane dele, površine, emajlirane s porcelanom, in plastične dele čistite s toplo milnico, papirnatimi brisačami ali krpo. Pobrišite jih, splaknite in temeljito osušite.

## Čiščenje zunanosti žarov, ki so v edinstvenih okoljih

Če je vaš žar izpostavljen posebej agresivnemu okolju, zunanost čistite pogosteje. Kisel dež, kemikalije iz bazena in slana voda lahko povzročijo rjavenje površin. Pobrišite zunanost žara s toplo milnico. Splaknite jo in dobro osušite. Tedensko lahko nanesete tudi čistilo za čiščenje nerjavnega jekla, da preprečite rjavenje.

## Preverite, ali je kje maščoba

Vaša plošča za peko vključuje sistem za upravljanje maščobe, ki maščobo in ostanke hrane zbira v posodo za enkratno uporabo. Maščoba in ostanke hrane se odvajajo v posodo za odvečno tekočino za enkratno uporabo, ki je v pladnju za maščobo. Ta sistem je treba pred peko očistiti, da preprečite požar zaradi maščobe.

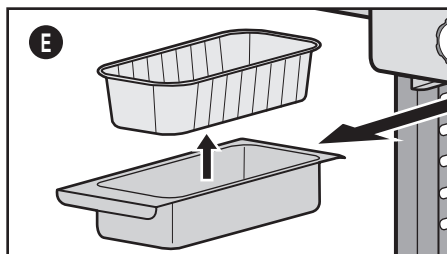
1. Priporočamo, da je žar izklopljen in popolnoma ohlajen.
2. S strgalom odstranite odvečno maščobo ali ostanke hrane in ploščo za peko obrišite s papirnato brisačo. Maščobo in ostanke hrane postrgajte skozi odprtino na plošči za peko v posodo za odvečno tekočino za enkratno uporabo pod njo.
3. Odstranite pladenj za maščobo. Preverite, ali je v posodi za odvečno tekočino za enkratno uporabo večja količina maščobe in ostankov hrane. Če je potrebno, zamenjajte posodo za odvečno tekočino za enkratno uporabo z novo (E).
4. Ponovno namestite vse sestavne dele.

**OPOMBA:** V primeru slabega vremena lahko voda pride v pladenj za maščobo in posodo za odvečno tekočino za enkratno uporabo. Preverite, ali je voda v posodi za odvečno tekočino za enkratno uporabo in pladnju za maščobo, in ju po potrebi izpraznite.

## Čiščenje površine za peko

Po predhodnem segrevanju boste ostanke hrane in maščobe, ki so ostali po prejšnji uporabi, s strgalom lažje odstranili.

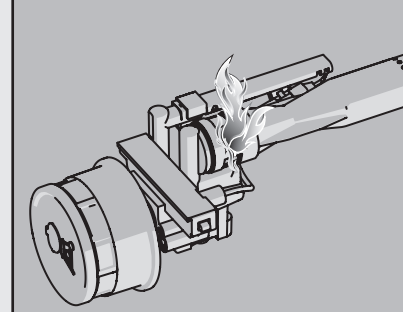
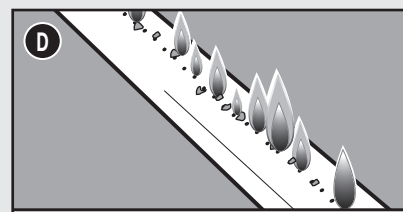
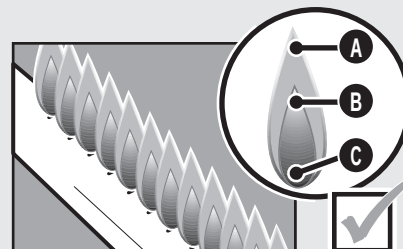
1. Po predhodnem segrevanju površino za peko postrgajte s strgalom. Vse ostanke maščobe ali hrane odstranite v odprtino na plošči za peko.



## Pravilni vzorec plamenov gorilnika

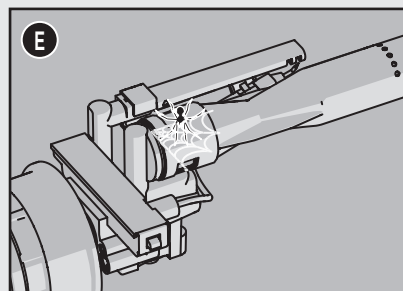
Gorilnik na žaru je bil tovarniško nastavljen za ustrezen dovod mešanice zraka in plina. Če deluje pravilno, boste opazili določen vzorec plamena. Vrhovi se lahko občasno obarvajo rumeno (A), spodaj pa so svetlo modri (B) ali temno modri (C).

**⚠ OPOZORILO:** Zamašena in umazana vratca lahko omejujejo poln pretok plina, kar lahko povzroči požar (D) v plinskih ventilih in njihovi bližini ter resno poškoduje vaš žar.



## Pregrade za pajke

Zračne odprtine na gorilnikih (E) imajo pregrade iz nerjavnega jekla, ki preprečujejo pajkom in drugemu mrčesu, da bi pletli mreže in si gradili gnezda v venturijevi šobi gorilnikov. Ta gnezda lahko ovirajo normalen pretok plina in povzročijo, da plin odteče nazaj iz zračnih odprtin na gorilnikih. Znaki tovrstnih ovir vključujejo vonj po plinu, plameni gorilnikov pa so videti rumeni in ne gori dobro. Zaradi tovrstnih ovir lahko v ventilu za dovod plina in njegovi okolici nastane požar, kar lahko resno poškoduje žar. Na zunanji strani pregrad za pajke/mrčes se lahko nabirajo prah in ostanke, ki lahko ovirajo dovod kisika v gorilnike. Pregrade za pajke ohranjajte čiste. Glejte »Čiščenje pregrad za pajke« v razdelku Vzdrževanje izdelka.



**⚠ OPOZORILO:** Žar pred temeljitim čiščenjem izklopite in počakajte, da se ohladi.

**⚠ OPOZORILO:** Ko čistite gorilnike, nikoli ne uporabljajte krtače, ki ste jo uporabljali za čiščenje rešetk za peko. V odprtine gorilnikov nikoli ne vstavljajte ostrih predmetov.

**⚠ POZOR:** Za čiščenje žara ne uporabljajte abrazivnih loščil ali barv za nerjavno jeklo, čistil, ki vsebujejo kislino, mineralni alkohol ali ksilen, čistil za pečico, abrazivnih čistil (za kuhinjo) ali abrazivnih krpic za čiščenje.

**⚠ OPOZORILO:** Ne poskušajte popraviti nobenih delov za prenos plina, plinskih gorilnikov, sestavnih delov za vžig ali konstrukcijskih sestavnih delov, ne da bi se obrnili na službo za podporo strankam družbe Weber-Stephen Products LLC.

**⚠ POZOR:** Odprtine cevi za gorilnike morajo biti ustrezno postavljene nad odprtinami ventilov.



# ODPRAVLJANJE TEŽAV

## GLAVNI GORILNIK/-I ali STRANSKI GORILNIK SE NE PRIŽGE

### TEŽAVA

- Glavni gorilniki ali stranski gorilnik se ne prižge(-jo), čeprav sledite navodilom za prižiganje iz razdelka »Delovanje« v tem uporabniškem priročniku.

#### VZROK

Težava je v dovodu plina.

#### REŠITEV

Če se kateri koli gorilnik ne prižge, morate najprej ugotoviti, ali se do gorilnika(-ov) dovaja plin. Sledite spodnjim navodilom »Uporaba dolgega vžigalnika za prižiganje žara«.

**Če prižiganje gorilnika NI uspešno**, sledite navodilom za odklop in ponovni priklop jeklenke z UNP.

Težava je v električnem sistemu za prižiganje.

Če se kateri koli gorilnik ne prižge, morate najprej ugotoviti, ali se do gorilnika(-ov) dovaja plin. Sledite spodnjim navodilom »Uporaba dolgega vžigalnika za prižiganje žara«.

**Če prižiganje gorilnika JE uspešno**, se za preverjanje sistema za prižiganje obrnite na službo za podporo strankam.

### Uporaba vžigalic za prižiganje žara

Uporaba dolgega vžigalnika ali dolge vžigalice za ugotavljanje, ali se v glavne gorilnike dovaja plin  
*Držalo za vžigalice je na voljo samo pri izbranih modelih.*

1) Odprite zaščitni pokrov.

**⚠ OPOZORILO:** Žara ne uporabljajte z zaprtim zaščitnim pokrovom. Zaščitni pokrov se uporablja samo za shranjevanje, da se zaščiti plošča za peko.

2) Preverite, ali so vsi kontrolni gumbi gorilnikov v izklopljenem  položaju. To preverite tako, da jih pritisnete in zavrtite v smeri urnega kazalca.  
*Opomba: Pomembno je, da so vsi kontrolni gumbi gorilnikov v izklopljenem  položaju, preden odprete jeklenko z UNP.*

3) Priklopite dovod plina z obratom ventila jeklenke v nasprotni smeri urnega kazalca ali s premikom ročice regulatorja v vklopljen položaj, odvisno od povezave vašega regulatorja/jeklenke.

4) Začnite z gorilnikom na skrajni levi. Prižgan dolgi vžigalnik vstavite skozi odprtino na strani plošče za peko, ob gorilniku (A).

5) Pritisnite kontrolni gumb gorilnika in ga počasi obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca v položaj vklop/visoko .

6) Preverite, ali je gorilnik prižgan, tako da pogledate med ploščo za peko in ogrodje žara.

7) Če se gorilnik ne prižge v 4 sekundah, obrnite kontrolni gumb gorilnika v izklopljen  položaj in pred ponovnim prižiganjem počakajte pet minut.

8) Če se gorilnik prižge, je morda težava v sistemu za prižiganje. Za preverjanje sistema za prižiganje se obrnite na službo za podporo strankam WEBER.

### Uporaba dolgega vžigalnika ali dolge vžigalice za ugotavljanje, ali se v stranski gorilnik dovaja plin

*Ta možnost je na voljo le pri izbranih modelih.*

1) Odprite pokrov stranskega gorilnika.

2) Preverite, ali so vsi kontrolni gumbi gorilnikov (vključno s kontrolnim gumbom stranskega gorilnika) v izklopljenem  položaju. To preverite tako, da jih pritisnete in zavrtite v smeri urnega kazalca.  
*Opomba: Pomembno je, da so vsi kontrolni gumbi gorilnikov v izklopljenem  položaju, preden odprete jeklenko z UNP.*

3) Priklopite dovod plina z obratom ventila jeklenke v nasprotni smeri urnega kazalca ali s premikom ročice regulatorja v vklopljen položaj, odvisno od povezave vašega regulatorja/jeklenke.

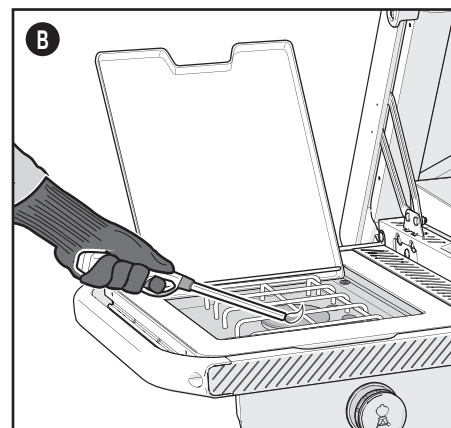
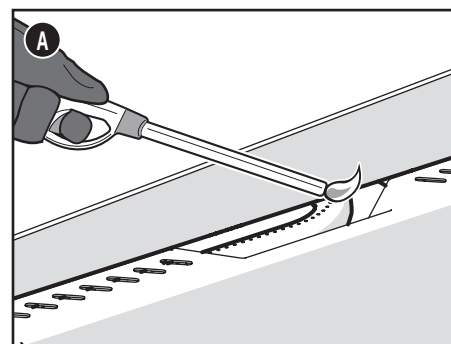
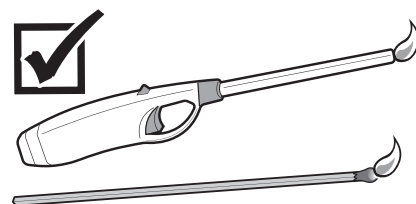
4) Prižgan dolgi vžigalnik podprite ob stranski gorilnik (B).

5) Pritisnite kontrolni gumb stranskega gorilnika in ga obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca v položaj vklop/visoko .

6) Preverite, ali je stranski gorilnik prižgan. Na lep sončen dan se lahko plamen stranskega gorilnika slabše vidi.

7) Če se stranski gorilnik ne prižge v 4 sekundah, obrnite kontrolni gumb stranskega gorilnika v izklopljen  položaj in pred ponovnim prižiganjem počakajte pet minut, da se plin razkadi.

8) Če se gorilnik prižge, je morda težava v sistemu za prižiganje. Za preverjanje sistema za prižiganje se obrnite na službo za podporo strankam WEBER.



## NADOMESTNI DELI

Za nakup nadomestnih delov se obrnite na lokalnega prodajalca na svojem območju ali se prijavite na [weber.com](http://weber.com).



## Velikosti odprtín za ventile gorilnikov in podatki o porabi

| VELIKOSTI ODPRTIN ZA VENTILE GORILNIKOV                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |                             |                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------|
| Država                                                                                                                                                                                                                                                     | Kategorija plina                                | GPD76                       | GPSB76                                                   |
| Ciper, Češka republika, Danska, Estonija, Finska, Hongkong, Madžarska, Islandija, Indija, Izrael, Japonska, Južna Afrika, Kitajska, Koreja, Latvija, Litva, Malta, Nizozemska, Norveška, Romunija, Rusija, Singapur, Slovaška, Slovenija, Švedska, Turčija | <b>I<sub>3B/P</sub> (30 mbarov ali 2,8 kPa)</b> | Glavni gorilniki<br>0,98 mm | Glavni gorilniki 0,98 mm<br>Stranski gorilnik<br>1,02 mm |
| Belgija, Francija, Grčija, Irska, Italija, Luksemburg, Portugalska, Španija, Švica, Velika Britanija,                                                                                                                                                      | <b>I<sub>3*</sub> (28–30/37 mbarov)</b>         | Glavni gorilniki<br>0,93 mm | Glavni gorilniki 0,93 mm<br>Stranski gorilnik<br>0,96 mm |
| Poljska                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>I<sub>3B/P</sub> (37 mbarov)</b>             | Glavni gorilniki<br>0,93 mm | Glavni gorilniki 0,93 mm<br>Stranski gorilnik<br>0,96 mm |
| Avstrija, Nemčija                                                                                                                                                                                                                                          | <b>I<sub>3B/P</sub> (50 mbarov)</b>             | Glavni gorilniki<br>0,86 mm | Glavni gorilniki 0,86 mm<br>Stranski gorilnik<br>0,85 mm |

| PODATKI O PORABI                                |                                                                        |                                                                         |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Kategorija plina                                | GPD76                                                                  | GPSB76                                                                  |
| <b>I<sub>3B/P</sub> (30 mbarov ali 2,8 kPa)</b> | 10,6 kW propana<br>12,0 kW butana<br>742 g/h propana<br>858 g/h butana | 14,1 kW propana<br>16,0 kW butana<br>989 g/h propana<br>1145 g/h butana |
| <b>I<sub>3*</sub> (28–30/37 mbarov)</b>         | 10,6 kW propana<br>10,6 kW butana<br>742 g/h propana<br>742 g/h butana | 14,1 kW propana<br>14,1 kW butana<br>989 g/h propana<br>989 g/h butana  |
| <b>I<sub>3B/P</sub> (37 mbarov)</b>             | 10,6 kW propana<br>12,0 kW butana<br>742 g/h propana<br>858 g/h butana | 14,1 kW propana<br>16,0 kW butana<br>989 g/h propana<br>1145 g/h butana |
| <b>I<sub>3B/P</sub> (50 mbarov)</b>             | 10,6 kW propana<br>12,0 kW butana<br>742 g/h propana<br>858 g/h butana | 14,1 kW propana<br>16,0 kW butana<br>989 g/h propana<br>1145 g/h butana |



Družba Weber-Stephen Products LLC. izjavlja, da je navedena vrsta opreme v skladu z vsemi veljavnimi direktivami. Celotno besedilo Izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu:

<https://www.weber.com/declarations-of-conformity/>

#### AUSTRIA

Weber-Stephen Österreich GmbH  
+43 (0)7 242 89 0135  
service-at@weber.com

#### BELGIUM

Weber-Stephen Products Belgium Sprl  
+32 15 28 30 99  
service-be@weber.com

#### CHILE

Weber-Stephen Chile SpA.  
+01 56 2-3224-3936

#### CZECH REPUBLIC

Weber-Stephen CZ & SK spol. s r.o.  
+420 228 882 385  
service-cz@weber.com

#### DENMARK

Weber-Stephen Nordic ApS  
+45 99 36 30 10  
service-dk@weber.com

#### FRANCE

Weber-Stephen France SAS  
+33 0810 19 32 37  
service-fr@weber.com

#### GERMANY

Weber-Stephen Deutschland GmbH  
+49 (0) 30 219 0710  
service-de@weber.com

#### ICELAND

Jarn & Gler Wholesale EHF  
+354 58 58 900

#### INDIA

Weber-Stephen Grill Products India Pvt. Ltd.  
080 42406666  
customercare@weberindia.com

#### ITALY

Weber-Stephen Products Italia Srl  
+39 0444 367 911  
service-it@weber.com

#### NETHERLANDS

Weber-Stephen Holland B.V.  
+31 (0) 513 4 333 22  
service-nl@weber.com

#### POLAND

Weber-Stephen Polska Sp. z o.o.  
+48 22 392 04 69  
info-pl@weberstephen.com

#### RUSSIA

Weber-Stephen Vostok LLC  
+7 495 956 63 21  
info.ru@weberstephen.com

#### SOUTH AFRICA

Weber-Stephen Products (South Africa) Pty Ltd.  
+27 11 454 2369  
info@weber.co.za

#### SPAIN

Weber-Stephen Ibérica SRL  
+34 935 844 055  
service-es@weber.com

## POKLIČITE SLUŽBO ZA PODPORO STRANKAM

Če imate še vedno težave, stopite v stik s predstavnikom službe za podporo strankam na svojem območju prek podatkov za stik na [weber.com](http://weber.com).

#### SWITZERLAND

Weber-Stephen Schweiz GmbH  
+41 52 24402 50  
service-ch@weber.com

#### UNITED ARAB EMIRATES

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Dubai Branch  
+971 4 454 1626  
info@weberstephen.ae

#### UNITED KINGDOM

Weber-Stephen Products (UK) Ltd.  
+44 (0)203 630 1500  
service-uk@weber.com

#### USA

Weber-Stephen Products LLC  
847 934 5700  
support@weberstephen.com

For Republic of Ireland, please contact:  
Weber-Stephen Products (U.K.) Limited.

For other Eastern European countries, such as ROMANIA, SLOVENIA, CROATIA or GREECE, please contact:  
Weber-Stephen Deutschland GmbH.

For Baltic states, please contact:  
Weber-Stephen Nordic ApS.

[weber.com](http://weber.com)

**STE NALETETI NA TEŽAVE? IMATE VPRAŠANJA?** Izdelka ni treba vračati v trgovino. Lahko vam pomagamo.

Če imate vprašanja o sestavi, uporabi ali vzdrževanju vašega žara ali če potrebujete nadomestne dele, stopite v stik s službo za podporo strankam Weber. Serijsko številko in številko modela lahko najdete na sprednji strani uporabniškega priročnika in ju boste potrebovali pri vseh klicih za pomoč.

© 2025 Oblikovano in izdelano pri Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 ZDA.